

Porównanie tłumaczeń Marka 5:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A gdy przeprowił się Jezus w łodzi znowu na drugą stronę został zebrany tłum wielki do Niego a był obok morza
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy Jezus znów przeprowił się w łodzi na drugą stronę* i był nad morzem, zgromadził się wokół Niego liczny tłum.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I (gdy przeprowił się) Jezus [w łodzi] znowu na przeciwko. zeszedł się tłum liczny do niego, a był obok morza.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A gdy przeprowił się Jezus w łodzi znowu na drugą stronę został zebrany tłum wielki do Niego a był obok morza

¹⁾ <x>470 9:1</x>; <x>480 5:1</x>

²⁾ <x>480 4:1</x>; <x>470 13:53-58</x>; <x>490 4:16-30</x>